



## 第七十八次全体会议

1998年12月3日,星期四,下午3时举行  
纽约

代理主席: 姆拉先生.....(缅甸)

主席不在,副主席姆拉先生(缅甸)代行主席职务。

下午3时10分开会

## 议程项目 18

## 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告(A/53/23(第一至九部分))

秘书长的报告(A/53/368,A/53/130 和 Corr.1)

决议草案(A/53/L.58,A/53/23(第二部分),第三章,第12段)

代理主席(以英语发言):我请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告员发言,介绍该委员会的报告。

迈克达德先生(阿拉伯叙利亚共和国),给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告员(以英语发言):我荣幸地向大会介绍给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告,供大会审议。该报告载于文件 A/53/23 的第一至九部分中,涉及 1998 年期间该委员会的工作。

本报告是根据关于给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况的第 52/78 号决议第 11 段提交的。大会要求特别委员会继续寻求充分执行该宣言的适当办法,特别是制订消除殖民主义的剩余表现形式的具体建议。它还呼吁该委员会继续审查会员国执行该宣言的情况,对小领土给予特别注意,特别是通过定期派遣访问团这

样做,以使小领土能够行使其自决和独立权,并为实现该宣言的目标而争取全世界的支持。此外,根据题为“铲除殖民主义国际十年”的大会第 46/181 号决议,还授权特别委员会进行一系列活动,包括在该 10 年中轮流在加勒比和太平洋区域组织学术讨论会。

在去年期间,特别委员会举行了广泛的协商,始终考虑到以上概要说明的大会的具体要求。该委员会审查了该宣言的执行情况,以期制订一系列建议来加强非殖民化的步伐,并促进剩余领土中各国人民的政治、经济、社会和文化进步。在这样做时,它同意了西班牙提出的关于参加有关直布罗陀问题的审议的要求、巴西和圣多美和普林西比提出的参加关于东帝汶问题的审议的要求、以及阿根廷、巴西和巴拉圭代表团提出的参加关于福克兰群岛(马尔维纳斯)的审议的要求。

关于该宣言适用于哪些领土的问题,该委员会决定在其下次会议上根据大会所给的任何指示继续审查这个问题。

委员会决心使其工作安排合理化,并因此而尽可能减少了正式会议。在 2 月和 5 月之间,成员们共举行了 17 次会议,并从 6 月 29 日至 7 月 13 日举行了一次会议。它继续保持了由一个不限成员名额的主席团取代委员会的小组委员会和它的工作小组的安排。在所同意的时限内,特别委员会履行了大会交给它的责任并提交了关于交给它审议的所有项目的建议,这些建议载于大会面前的载于文件 A/53/23 中的报告的第二至九段。

我想提请大会注意文件 A/53/23 的第二部分第 12 段,其中载有特别委员会通过的并建议大会通过的关于传播有关非殖民化新闻的决议草案。特别委员会还考虑对其工作进行一次批评性审查,并可能希望在最近的将来召开一次会议来进行这次审查。代理主席提交了一份作为特别委员会报告(A/AC.109/L.1886)的附件的文件,以促进关于准备以何种方式进行这样一项评价的协商工作。

通过采纳主席关于其工作安排的建议,特别委员会决定酌情审议题为“1991年8月15日特别委员会关于波多黎各的决定”的项目,并在其全体会议上审议这个问题。从各组织收到了一些建议,表示它们期望特别委员会听取它们关于这个专题的意见。委员会同意了这项要求,并在1998年8月10日和11日听取了29个组织的代表的意见,详细载于向大会提出的报告中。委员会在审议这个项目后通过了载于 A/AC.109/2131 中的决议草案,该决议草案除其他外重申波多黎各人民有不可剥夺的自决和独立权,并表示希望,美国政府将承担其加快这个过程的责任。它还要求报告员明年就本决议草案的实施情况向特别委员会提交一份报告。

特别委员会还决定审议一个题为“与小领土有关的问题”的项目,并考虑到有关决议的条款——其中包括第 52/78 号决议第 11(c)段,该段要求特别委员会特别注意小领土,特别是定期派遣访问团。在审查期间,对这个问题进行了广泛的审议,就象本报告第十和十二章中所表明的那样。

关于 1999 年的工作方案,特别委员会审议了按大会授权在总部以外地方举行一系列会议的问题。它确定,它会考虑接受可能在 1999 年收到的邀请,并在其后请秘书长按照既定的程序谋求必要的预算拨款。按照对会议时地分配办法的指导方针,特别是按照 1997 年 12 月 22 日第 52/214 号决议,并考虑到它在 1999 年可能有的工作量,特别委员会决定尽量少开会,以此努力完成其任务。这就必须在 1999 年 2 月/3 月举行其全体会议,并在 6 月/7 月举行至多为 30 次会议。主席团预计在 1999 年 2 月和 7 月之间举行约 20 次会议。这将不排除任何可能有正当理由的特别会议,并要遵循大会所给的任何指示。

我提请大会注意管理国在特别委员会的工作方面的合作和参与问题。我要报告的是,新西兰和葡萄牙两国代表团继续参与委员会工作的有关方面,而法国代表团参与了对新喀里多尼亚问题的审议。虽然由于在大会第五十一届会议期间举行了非正式协商以及通过了

关于小领土的第 51/224 号和第 52/77 号决议,大不列颠及北爱尔兰联合王国代表团和美利坚合众国代表团没有参与委员会的工作,但这两个管理国仍然表示希望继续与特别委员会进行非正式对话。

特别委员会继续吁请各管理国接受在它们管理之下的领土上的视察团,以此与联合国合作或继续合作。特别委员会建议大会再次请管理国与特别委员会合作或继续合作履行其任务。

特别委员会还决定非自治领土的代表应继续参与其工作。此外,它向大会建议委员会应继续有代表参加在非殖民化领域积极工作的联合国机构和其他政府间和非政府组织举办的讨论会和各种会议。

在这一年期间,特别委员会主席与经济及社会理事会主席进行了磋商,考虑为协调各专门机构在执行有关决议方面的政策和活动而采取适当的措施;本报告第七章以对此作了说明。特别委员会在其审议有关的领土时,考虑到人权委员会通过的各项有关决议,包括关于西撒哈拉问题的决议以及关于东帝汶局势的决议。它还继续注视消除种族歧视委员会的工作,并监测各领土的有关事态发展。

在这一年期间,委员会与非洲统一组织和加勒比共同体(加共体)保持联系,它还继续注视南太平洋论坛的工作以及特别关心非殖民化的各非政府组织的活动。代理主席代表特别委员会出席了 5 月在哥伦比亚卡塔赫纳德印第亚斯举行不结盟运动国家协调局部长级会议以及 8 月在德班举行的不结盟运动国家部长级会议。

特别委员会为执行铲除殖民主义国际 10 年《行动计划》而于 1998 年 6 月在斐济纳迪举行了一次区域性讨论会。本报告第二章叙述了讨论会的结果。讨论会上提倡的问答会对推动公开和坦率的讨论问题特别有益。委员会还通过了一项决议,就宣传本报告第 3 章概述的联合国在非殖民化领域内的工作问题向大会提出了建议。

按照其任务,特别委员会打算在 1999 年期间继续争取迅速和无条件地结束一切形式的殖民主义。它将严格地检查其本身的工作,并评估其活动的效能以及它可以有所改进的各个领域。尤其是,它感到高兴的是与管理国——联合王国和美国——以及欧洲联盟进行的非正式磋商的结果达成了一项有关分别影响非自治领土人民的关于小领土的综合决议草案和关于经济及其他活动的决议草案的协议。大会不妨再次呼吁各国、

联合国系统各专门机构和其他组织遵从大会和安全理事会向它们提出的各种要求。

特别委员会还通过了一项 1999 年暂定会议方案,并将其交大会核可。它还建议大会考虑反映在本报告中的各项建议,以此检查《宣言》的执行情况,并建议大会核可概述的各项提案,以使特别委员会得以履行其为 1999 年设想的各项任务。

在铲除殖民主义国际 10 年即将进入最后两年时,已取得了很大的成绩,但仍有很多工作尚待进行。特别委员会将与各领土、各管理国、联合国系统各专门机构和其他组织、非政府组织以及更广泛的国际社会一起密切合作,以此作出进一步的协调一致的努力来实现其各项目标。

我们吁请它们大家都与特别委员会充分合作,制订具体的机制,适当的程序和立法来完成其余的非自治领土的人民在 10 年结束前执行《宣言》所需要的进程,并实现我们在 21 世纪迎接一个没有殖民主义世界这一最终目标。

在结束发言之前,请允许我向特别委员会所有成员,特别是代理主席古巴布鲁诺·罗德里格斯-帕里利亚大使以及副主席、马里的莫克塔尔·乌瓦纳大使表示我感谢他们的协作、支持和合作。

最后,我要表示委员会也赞赏和感谢秘书长科菲·安南先生优先考虑并在政治事务部设立的一个独立的非殖民化股并赋予它实施非殖民化方案的各项实质性职责。我还要感谢非殖民化股股长玛丽亚·马尔多纳多女士和特别委员会秘书穆罕默德·萨塔尔先生以及政治事务部和大会事务部各自的实质性和技术秘书处方便我以报告员的身份执行任务时提供了专业性意见和协助。

我代表委员会提请大会注意本报告。

代理主席(以英语发言):我现在请古巴代表介绍决议草案 A/53/L.58。

罗德里格斯·帕里利亚先生(古巴)(以西班牙语发言):我十分荣幸地在大会开始审议《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况问题时向大会讲话。我作为今年《给予殖民地国家和人民独立宣言》特别委员会代理主席,荣幸地服务于特别委员会和主持其审议,审议结果适当地反映于载于文件 A/53/23,第一至九部分的报告。

大会刚才听取了《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况特别委员会报告员介绍特别委员会报告的发言。特别委员会在其报告中向大会提出了一些建议,以供其审议和采取行动。这些建议是该委员会对联合国消除地球上殖民主义最后残余的努力的重要贡献。

今天我代表提案国发言,介绍决议草案 A/53/L.58,以供大会审议。该决议草案处理大会 38 年前所通过的《宣言》执行情况问题,并特别提及大会责成特别委员会监督有关方面履行该《宣言》的文字和精神。

当特别委员会根据大会第 1654(XVI)号决议成立时,大会要求它审查该《宣言》的适用,提出有关执行进展和程度的建议,并向大会提出这方面的报告。大会还指示特别委员会在它为适用履行其职责而采用的程序和方法框架内使用它可支配的所有手段来完成其任务。大会请有关当局与特别委员会充分合作以执行委员会任务,并要求各有关专门机构在其各自领域中协助特别委员会的工作。

38 年之后,特别委员会继续认真地完成 1961 年大会交给它的任务。尽管取得了重大进展,非殖化进程尚未结束。

根据该决议草案条款,大会将回顾并重申关于非殖民化的先前各项决议,包括第 43/47 号决议,该决议宣布 1990 年开始的 10 年为在所有尚未行使包括独立在内的自决权利的领土内铲除殖民主义国际十年。大会还重申它决心继续采取一切必要步骤,全面、快速和无条件地消除殖民主义,使所有国家忠实遵守《联合国宪章》、《给予殖民地国家和人民独立宣言》及《世界人权宣言》有关规定。

以通过这项决议草案的方式,大会核可特别委员会关于其 1998 年工作和为 1999 年设想的工作方案的报告。在这方面,特别委员会将继续寻求适当手段以确保立即和充分执行《宣言》,而且执行大会在铲除殖民主义国际十年方面核准的行动。特别委员会将继续制订消除殖民主义残留表现的建议,并向大会第五十四届会议提出报告。

特别委员会已表明,它将努力审慎地检查自己的工作,评估其活动效力以及它可改进的领域。这种审查在我们接近铲除殖民主义国际十年结束时更为必要。特别委员会和联合国致力于履行这个十年的目标,实现无殖民统治的世界必须以具体、目标清楚的努力为表现。《宪章》有关非自治领土的各项原则今天同联合国

诞生时一样重要,在执行1960年《宣言》方面已经取得重大进展。然而,今后可以做更多的工作以加快非殖化进程。1960年《宣言》的目标是可以实现的,它们要求管理国与特别委员会合作。我们希望,在1999年这种合作将使我们长足迈向这些目标。

根据这项决议草案条款,特别委员会还将继续特别注意小领土,尤其是派遣视察团取得第一手资料并查明领土居民的希望和期望。它还将采取步骤以争取各国政府以及各国国内组织和国际组织的支持来促进实现1960年《宣言》和联合国其他有关决议的目标。

根据该决议草案条款,大会将要求管理国继续与特别委员会合作,以履行委员会任务,继续接待视察团访问领土。大会还将要求没有参与特别委员会工作的管理国参加委员会1999年会议的工作。我谨指出,在1998年期间,新西兰和葡萄牙继续与特委会合作。此外,法国第一次参加了特委会会议,并提供了有关《努美阿协定》的历史性签署及其对新喀里多尼亚影响的宝贵资料。作为特委会代理主席,我与管理国就今后向各领土派遣视察团进行了协商,我仍抱有希望,我们今后与管理国的对话将包括有关这点的协议。

特别委员会多次表示,它准备与管理国进行建设性对话,因为它认为管理国的合作是在全面执行1960年《宣言》方面取得进展不可缺少的。在1998年期间,特别委员会成员有机会举行非正式协商,这些协商已证明有助于达成提交给大会的重要商定建议,包括关于新喀里多尼亚、托克劳和关岛的各项建议。

决议草案A/53/L.58还请秘书长、专门机构和联合国系统其他组织向非自治领土提供经济、社会和其他援助。这种援助首先对小岛屿领土十分必要,因为它们受到地域狭小、人口稀少、地理位置遥远、自然资源有限和易遭受自然灾害的影响。

最后,决议草案要求秘书长给特别委员会提供履行其任务所需的设施与服务,供其执行大会和特别委员会就非殖化问题通过的各项决议和决定。

欧洲联盟成员国已非正式地向提案国提出各项对决议草案A/53/L.58的修正案,虽然我们在这方面已开始进行磋商,但由于没有足够时间而无法深入审议这些修正案。鉴于要对这项已存在五年多的案文进行广泛订正,其中有些订正将对24国特别委员会的工作安排产生直接影响,因此各项建议都必须在特别委员会内得到适当讨论,以便委员会作出适当决定。

因此,我们今年提出的这一决议草案在实质上同前几年得到大会广泛多数通过的案文类似。

各提案国代表团欢迎欧洲联盟为争取就这些问题加强协调采取主动行动,我们希望这将标志着朝此方向开创新建设和透明的进程。大会可以依赖特别委员会尽可能最大的意愿和建设性精神。

我要指出,特别委员会在1998年期间得到了秘书处适当的实质性技术支持,并拥有充足资源供其从事各项活动。在这方面,我要代表特别委员会向秘书长表示,我们十分赞赏为协助特别委员会履行任务所作的各项安排并对此表示满意。为了使特别委员会继续顺利工作,必须继续提供这种服务和设施。

最后,我要请所有会员国积极考虑其面前关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况的决议草案所载各项建议。这样做就是对联合国为有效、迅速和无条件制止一切形式和一切表现的殖民主义所做的原则性努力表示支持。

艾瓦赫先生(尼日利亚)(以英语发言):大会第五十三届会议审议题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”的议程项目18的时机再好不过了。1960年通过的历史性《给予殖民地国家和人民独立宣言》大大改变了联合国会员国情况和构成,也改变了处理国家间关系的方式。

我国代表团非常重视这个议程项目,其部分原因是由于我国有论为前殖民领土的历史经历,并对各国人民掌握自己命运的权利持有原则立场。我国代表团赞扬24国委员会。该委员会成功地履行了赋予它的任务,得到了大家普遍承认和赞赏。

但是,尽管取得这项成功,我们今天仍有许多受某种形式殖民管理的非自治领土。的确,其中大多数非自治领土基本上都地域狭小、人口不多、自然资源也比较稀少,恰恰由于这一点,联合国在确保它们在本十年末实现独立方面所具有的作用变得更加重要。

我国代表团认为,尽管存在这些因素,管理国给予这些领土当地人民决定是否愿独立的机会是完全公平和公正的,应该根据国际承认的适当程序,在联合国的密切监督下从事这项工作。

把本十年宣布为铲除殖民主义国际十年突出表明了联合国在合理时限内摆脱殖民主义问题的热切期望。

在这方面,我国代表团愿对非殖民化特别委员会的工作再次表示支持。我们将继续同该委员会合作,努力实现到2000年结束殖民主义时代的目标。我们欢迎为在非自治领土传播非殖民化信息所采取的各项措施,并赞扬联合国在协调专门机构向这些领土提供发展援助方面所作的各项努力。我们对一些外国经济和其他利益集团阻碍充分执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的活动表示遗憾。

经验教诲我们大家,特别是教诲我们这些来自前殖民地国家的人,为了使非殖民化和自治对殖民地人民具有任何价值,必须同时采取具体社会、经济和政治发展措施。应该协助殖民地领土,帮助它们建立稳固的经济基础和履行自治责任所需的良好政治教育。因此,联合国专门机构应该特别在人力资源开发方面增加给这些领土提供的发展援助方案。

在我们迈向新的千年时,让世界各国人民重新致力于完全铲除殖民主义。尼日利亚代表团已经并将继续同联合国及其各机构合作,以确保充分执行大会关于铲除殖民主义国际十年的第46/181号决议。我们将继续同其他代表团密切合作,以确保实现这个神圣目标。

奥维亚先生(巴布亚新几内亚)(以英语发言):主席先生,我感谢你给我机会就大会今天审议的所有项目,特别是属于非殖民化问题特别政治委员会,即24国委员会权限范围内的项目发表一些一般性意见。

巴布亚新几内亚对所有这些问题的立场和看法是大会成员所熟悉的,因此我不打算再次重复。

然而,我想借此机会对特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)主席巴勃罗·马塞多先生和他的主席团再以创记录的时间完成委员会的工作方面所作的非凡努力表示敬意和祝贺。如果我说错你们可以纠正,但就我所知,至少在我来联合国后的这个短时期内,该委员会很少,如果不是首次不加拖延地完成其工作。

我还必须对奥佩蒂先生在确保委员会按时完成工作方面所表现的外交技巧和领导能力致敬。我现在甚至敢想,这种完成工作的速度或许与他马塞多先生来自世界的同一地区这一事实有些关系。我还想指出,24国委员会的代理主席布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚大使也来自同一区域。

第二,我还想借此机会感谢第四委员会所有成员在解决我们所有国家都关心的问题方面所作出的努力和进行的合作。在这方面,我想特别提到所有管理国所表

现的良好合作,特别是新西兰政府在托克劳问题上;葡萄牙政府;法兰西共和国在新喀里多尼亚问题上、以及美国政府在关岛问题上,虽然是非正式的;此外还有特别政治委员会代理主席和成员们所作的一切努力。我国代表团想正式表达我们的深切感谢,并进一步表示希望,我们将在今后继续以同样的精神共同努力,以便最终积极解决现有的非自治领土的地位问题,同时当然充分考虑有关领土人民所明确表达的合理意愿。

象今天将以协商一致意见通过的所有决议草案,包括今天在委员会面前的综合决议草案所清楚表明的那样,我国代表团认为,我们这些联合国会员国、管理国和24国委员会成员都必须允许将受影响的有关人民包括在就那些领土的未来所进行的任何谈判和对话中。如果我们继续这个趋势,我们就会象今天在我们面前的一些协商一致决议草案所表明的那样为结束殖民主义的最后残余而取得重大进展。另一种我们很多人今天都会同意的做法是,我们的组织必须向其中每一个领土派遣定期的,如果不是经常的联合国访问团以充分了解有关人民的愿望,来使这些领土的人民能够在更大程度上参与这个过程。

我国代表团还以同样的精神对秘书长和他的特别报告员在他们所集中处理的一些非自治领土问题作出的积极努力表达崇高的敬意。我国代表团的估价是,在这些方面也正在取得良好的积极进展。

我相信,这是我们的共同目标和本组织的最终目标。我们大家都应该实现我们所期望的目标而坚持作出最后的,有时也是最困难的努力。

我还想说,因为“改革”是本大会目前所流行的词,既符合经济效益,又符合常识的做法是,我们应共同努力以便在尽可能短的时间内解决悬而未决问题,以便能为本组织节省金钱和时间。

最后,我国代表团向本大会的所有成员致敬,并进一步呼吁所有有关方面作出最后的努力,包括拿出与24国委员会和大会充分合作的政治意愿,以实现为我们规定的目标。

代理主席(以英语发言):我们已听取了就这个项目进行的辩论中的最后一个发言者的发言。

我想通知各位成员,在审议了特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的所有报告后,大会将就关于议程项目18的两个决议草案采取行动。

我还想提醒各位成员注意决议草案 A/53/L.58 的案文中的一个打字错误。

在引文部分第二段中的第三行末尾,决议号码应为“52/78”,而不是“57/78”。

#### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告

代理主席(以英语发言):大会将审议特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)关于议程项目 81 至 87、88 和 18、89 和 12、90 以及 18 的报告。

我请特别政治和非殖民化委员会报告员、科特迪瓦的贝尔纳·塔诺-布崔先生在一次发言中介绍特别委员会和非殖民化委员会(第四委员会)的报告。

塔诺-布崔先生(科特迪瓦)特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)报告员(以法语发言):大会在第五十三届会议上根据总务委员会的建议将以下 12 个议程项目分配给特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)审议:项目 18、81、82、83、84、85、86、87、88、89 和 12 以及 90。

第四委员会在其 1998 年 9 月 7 日举行的委员会工作安排会议上决定,为了使委员会的工作合理化并更充分和有效地利用会议服务和设施,将针对所有有关非自治领土和其他有关事项的议程项目,统一举行一次一般性辩论。委员会不懈努力按照大会的要求,在 11 月 20 日星期五前完成工作。在 10 月 5 日和 11 月 19 日之间,委员会举行了 24 次会议,总共通过了 25 份决议草案和 3 份决定草案,比大会规定的期限提早一天,在 1998 年 11 月 19 日星期四完成工作。

我非常荣幸地向大会介绍特别政治和非殖民化委员会的各项报告,供大会审议和批准。

第一份报告根据题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》”的议程项目 18 提出,载于文件 A/53/594。委员会通过了 5 份决议草案,其中包括一份涉及 11 个不同领土的综合决议草案。这些决议草案载于报告第 34 段。第四委员会建议大会通过这些决议草案。

我要通知大会,文件 A/53/594 中所载的报告第 32 段与提交公布的原文有出入。因此,我要宣读第四委员会通过的这一段的案文。新的案文如下:

“在同次会议上,应主席的建议,委员会决定建议大会通过一份综合决议草案,其中包括作为 10 月 13 日通过的关于美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、蒙特塞拉特、

皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛问题的决议草案(见第 26 段)第 6 部分通过的关于关岛的决议草案(见第 31 段),但更改如下(见第 34 段、决议草案四)”

当然,秘书处将对这段新的内容予以更正。

第二份报告关于题为“原子辐射的影响”的议程项目 81,载于文件 A/53/595。第四委员会审议了联合国原子辐射影响问题科学委员会的报告(A/53/46),以及国际原子能机构(原子能机构)和世界卫生组织(卫生组织)就此问题提出的报告(A/53/478 和 A/53/483),并且未经表决就此问题通过了一份决议草案。该决议草案载于报告第 6 段。第四委员会建议大会通过该决议草案。

作为文件 A/53/596 印发的第三份报告涉及议程项目 82,题为“和平利用外层空间的国际合作”。委员会未经表决通过了这份报告第 10 段提到的决议草案,并建议大会通过该决议草案。

作为文件 A/53/597 号第四份报告印发的,涉及议程项目 83,题为“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处”。就此项目,委员会通过了载于报告第二段中有关该处任务职权各方面的七份决议草案,并建议大会通过这些决议草案。

第五份报告涉及议程项目 84,题为“调查以色列侵犯占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权行为的特别委员会的报告”,载于文件 A/53/598。委员会通过了载于报告第 21 段中的 5 份决议草案。委员会建议大会通过这 5 份决议草案。

我要在此强调,一般而言,第四委员会在审议该项目时,欢迎以色列和巴勒斯坦国家权力机构 1998 年 10 月 23 日签署《怀河备忘录》,并且表示希望,为了双方的相互利益,能够实现最终和持久和平。

第六份报告关于议程项目 85,题为“整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查”,载于文件 A/53/599。第四委员会通过了一份载于该报告第 8 段中有关该议程项目的决议草案,并建议大会也通过这份决议草案。

第七份报告是根据议程项目 86 提出的,题为“有关新闻的问题”,载于文件 A/53/600。委员会未经表决通过了载于第 8 段中的决议草案 A 和 B,以及第 9 段中的决定草案。委员会建议大会通过这两份决议草案和这份决定草案。

第八份报告作为文件 A/53/601 印发,涉及议程项目 87,题为“按照《联合国宪章》第 73 条(辰)款递送的非自治领土情报”。关于该项目的决议草案载于报告第 7 段。第四委员会建议大会通过这份决议草案。

作为文件 A/53/602 印发的第九份报告涉及题为“影响到非自治领土人民的经济活动和其他活动”的议程项目 88 和题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”的议程项目 18。委员会在记录表决中以 120 票对 2 票、3 票弃权,通过了关于议程项目 88 的题为“影响到非自治领土人民的经济活动和其他活动”的决议草案。委员会还在记录表决中以 74 对 44 票、2 票弃权通过了题为“殖民国家在其所管辖领土内的军事活动和安排”的决定草案。第四委员会建议大会通过分别载于报告第 11 和第 12 段的决议草案和决定草案。

作为文件 A/53/603 印发的第十份报告涉及题为“各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立》的情况”的议程项目 89 和题为“经济及社会理事会的报告”的议程项目 12。委员会在记录表决中以 85 票对零票、41 票弃权通过了关于议程项目 89 的决议草案。它建议大会通过其报告第 7 段所载的决议草案。

第十一,也就是最后一份报告涉及题为“会员国对非自治领土人民提供学习和训练便利”的议程项目 90,它载于文件 A/53/604。委员会建议大会通过其报告第 6 段中所载的决议草案。

我代表特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)提请大会审议并批准我刚才介绍的所有报告。

我要借此机会感谢并特别赞扬为特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)本届会议工作的成功作出贡献的所有代表团和所有其他有关方面。我称赞委员会所有成员运用技巧并本着合作精神开展努力,以达成彼此满意的解决办法,使委员会能够有效和建设性地完成工作。

我尤其要感谢委员会主席、墨西哥的巴勃罗·马塞多先生,他运用外交技巧和经验使委员会按时并极其有效地结束了它对大会分配给它的议程项目的审议工作。主席获得了副主席——土耳其费登·恰勒克彻先生、大韩民国全海镇先生和斯洛伐克托马什·赫尔巴奇先生——的宝贵支持。我在担任报告员的时候有幸作为委员会主席团的成员与他们共事。

我还要感谢委员会秘书穆罕默德·萨塔尔先生。能与他和他所领导的富有活力、诚心相助和干练的班子一道工作,的确令人高兴。由于他们,委员会的工作得以在真正和谐的气氛下开展。

我还要感谢主管大会事务和会议事务副秘书长金永健先生对委员会提供的善意协助以及大会和经济及社会理事会事务司司长提供的帮助与合作。

代理主席(以英语发言):如果没有人根据议事规则第 66 条提出建议,我就认为大会决定不讨论今天摆在它面前的特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告。

就这样决定。

代理主席(以英语发言):因此,发言将仅限于解释投票或立场。各代表团已在特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)中表明它们对委员会各项建议的立场,这些立场已反映在有关的正式记录中。我谨提醒各成员,依照大会第 34/401 号决定第 7 段,大会同意,

“如果一个主要委员会和全体会议审议同一决议草案,各代表团应尽可能只解释投票一次,即在委员会,或是在全体会议,但该代表团在全体会议的投票与其在委员会的投票有所不同,不在此限。”

我还要提醒各代表团,同样依照大会第 34/401 号决定,解释投票限于 10 分钟,并应由各代表团在他们的座位上发言。

在我们开始就特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告中所载的建议采取行动之前,我谨告知各位代表,我们将用与第四委员会相同的方式作出决定,除非秘书处事先得到不同的通知。

这意味着,对于第四委员会曾举行纪录表决的建议,我们也将举行纪录表决。同样,我希望我们能不经表决通过在特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)中未经表决通过的建议。

议程项目 81

原子辐射的影响

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告  
(A/53/595)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告(A/53/595)第 6 段中建议的决议草案作出决定。

委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做？

决议草案获得通过(第 53/44 号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为,大会希望结束对议程项目 81 的审议？

就这样决定。

## 议程项目 82

### 和平利用外层空间的国际合作

#### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/53/596)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)在其报告第 10 段中所建议的决议草案作出决定。

该委员会未经表决而通过了该决议草案。我是否可以认为大会愿采取同样做法？

决议草案获得通过(第 53/45 号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会愿结束其对议程项目 82 的审议？

就这样决定。

## 议程项目 83

### 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

#### 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/53/597)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 22 段中建议的七项决议草案作出决定。在进行所有投票后,各位代表将有机会解释其投票。

我们首先处理题为“援助巴勒斯坦难民”的决议草案一。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、

巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列

弃权:

密克罗尼西亚联邦、美利坚合众国

决议草案一以 157 票赞成、1 票反对及 2 票弃权获得通过(第 53/46 号决议)。

代理主席(以英语发言):我们现在处理题为“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处经费筹供问题工作组”的议程项目二。



特别政治和非殖民化委员会未经表决而通过了决议草案二。我是否可认为大会愿采取同样做法？

决议草案二获得通过(第53/47号决议)。

代理主席(以英语发言):我们下面处理题为“1967年6月及其后的敌对行动造成的流离失所的人”的决议草案三。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳

其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、津巴布韦

反对:

以色列、美利坚合众国

弃权:

密克罗尼西亚联邦

决议草案三以156票赞成、2票反对及1票弃权获得通过。(A/53/48号决议)

代理主席(以英语发言):我们下面处理题为“会员国提供助学金和奖学金供巴勒斯坦难民接受高等教育、包括职业训练”的决议草案四。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日

尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

无

弃权:---

以色列

决议草案四以 160 票赞成、零票反对及 1 票弃权获得通过(第 53/49 号决议)。

代理主席(以英语发言):我们下面处理题为“联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的活动”的决议草案五。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈

牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、津巴布韦

反对:

以色列、美利坚合众国

弃权:

密克罗尼西亚联邦、赞比亚

决议草案五以 157 票赞成、2 票反对及 2 票弃权获得通过(第 53/50 号决议)。

代理主席(以英语发言):现在我们处理决议草案六,题为“巴勒斯坦难民的财产和收入”。

请求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿

大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、越南、也门、赞比亚和津巴布韦

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门和津巴布韦

反对:

以色列和美利坚合众国

弃权:

密克罗尼西亚联邦

决议草案以 156 票赞成、2 票反对、1 票弃权获得通过(第 53/51 号决议)。

代理主席(以英语发言):现在我们处理决议草案七,题为“为巴勒斯坦难民设立的耶路撒冷圣城大学”。

请求进行记录表决。

进行了记录表决。

反对:

以色列和美利坚合众国

弃权:

密克罗尼西亚联邦、赞比亚

决议草案以 156 票赞成、2 票反对和 2 票弃权获得通过(第 53/52 号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可认为大会希望结束对议程项目 83 的审议?

就这样决定。

#### 议程项目 84

调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人权的特别委员会的报告

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/53/598)

代理主席(以英语发言):现在大会将对特别政治和非殖民化委员会在其报告 21 段中所建议的 5 项决议草案作出决定。在全部表决进行之后,代表们将会再次有机会对投票作解释性发言。

我们首先处理决议草案一,题为“调查以色列侵害占领区巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人人权的行为特别委员会的工作”。

请求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、伯利兹、贝宁、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、埃及、赤道几内亚、厄立特里亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、菲律宾、卡塔尔、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、

乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门和津巴布韦

反对:

以色列和美利坚合众国

弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、保加利亚、布隆迪、喀麦隆、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、厄瓜多尔、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、格林纳达、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拉圭、秘鲁、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、斯威士兰、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和赞比亚

决议草案以 86 票赞成、2 票反对和 67 票弃权获得通过(第 53/53)号决议。

代理主席(以英语发言):现在我们处理决议草案二,题为“1949 年 8 月 12 日《关于战时保护平民的日内瓦公约》适用于被占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土和其他阿拉伯领土”。

请求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道

几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门和津巴布韦

反对:

以色列和美利坚合众国

弃权:

马绍尔群岛和密克罗尼西亚联邦

决议草案以 155 票赞成、2 票反对和 2 票弃权获得通过(第 53/54 号决议)。

代理主席(以英语发言):现在我们处理决议草案三,题为“以色列在被占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土和叙利亚戈兰地区的定居点”。

请求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、

奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门和津巴布韦。

反对:

以色列、密克罗尼西亚联邦和美利坚合众国

弃权:

马绍尔群岛和斯威士兰

决议草案以 150 票赞成、3 票反对和 2 票弃权获得通过(第 53/55 号决议)。

代理主席(以英语发言):下面我们处理决议草案四,题为“以色列在被占领的包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦领土侵害巴勒斯坦人民人权的行径”。

请求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门和津巴布韦

反对:

以色列和美利坚合众国

弃权:

喀麦隆、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦和赞比亚

决议草案以 151 票赞成、2 票反对和 4 票弃权获得通过(第 53/56 号决议)。

代理主席(以英语发言):最后,我们讨论题为“被占领的叙利亚戈兰高地”的决议草案五。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和

国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、津巴布韦

反对:

以色列

弃权:

马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、斯威士兰、美利坚合众国、乌拉圭、赞比亚

决议草案五以 150 票对 1 票、6 票弃权,获得通过(第 53/57 号决议)。

代理主席(以英语发言):我现在请斯威士兰代表发言,他要解释对刚才通过的决议的投票理由。

德拉米尼先生(斯威士兰)(以英语发言):我国代表团审查了自己关于这个项目和这个决议的立场。鉴于耶路撒冷是一个精神圣地,在那里,人人都应幸福,人人都应赞美万能的上帝,因此,在那里人人都应得到保护,人人都应享受各项人权。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 84 的审议?

就这样决定。

#### 议程项目 85(续)

整个维持和平行动问题所有方面的全盘审查

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告  
(A/53/599)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 8 段所建议的决议草案作出决定。

该委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 53/58 号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 85 的审议?

就这样决定。

#### 议程项目 86

有关新闻的问题

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告  
(A/53/600)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 8 段所建议的两项决议草案作出决定,并就特别政治和非殖民化委员会在同一报告第 9 段所建议的决定草案作出决定。

我们首先讨论题为“新闻为人类服务”的决议草案 A。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案 A。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案 A 获得通过(第 53/59 A 号决议)。

代理主席(以英语发言):我们现在讨论题为“联合国的新闻政策和活动”的决议草案 B。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案 B。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案 B 获得通过(第 53/59 B 号决议)。

代理主席(以英语发言):我们现在就题为“增加新闻委员会成员数目”的决定草案作出决定。

特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

我是否可以认为大会希望结束对议程项目 86 的审议?

就这样决定。

#### 议程项目 87

按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告  
(A/53/601)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 7 段所建议的决议草案作出决定。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

无

弃权:

法国、以色列、摩纳哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

该决议草案以 156 票对 0 票、5 票弃权,获得通过(第 53/60 号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 87 的审议?

就这样决定。

议程项目 88 和议程项目 18(续)

影响非自治领土人民利益的经济和其他活动

《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告(A/53/602)

代理主席(以英语发言):大会现在就特别政治和非殖民化委员会在其报告第 11 段所建议的决议草案作出决定,并就该委员会在同一报告第 12 段所建议的决定草案作出决定。

我们首先讨论题为“影响非自治领土人民利益的经济和其他活动”的决议草案。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯



加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、美利坚合众国

弃权:

法国、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国

决议草案以 154 票对 2 票、5 票弃权获得通过(第 53/61 号决议)。

代理主席(以英语发言):我们现在对题为“殖民主义国家在其管理下的领土境内的军事活动和安排”的决定草案进行表决。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、埃塞俄比亚、斐济、加纳、

格林纳达、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

阿尔巴尼亚、安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌兹别克斯坦

弃权:

白俄罗斯

决定草案以 99 票对 54 票、1 票弃权获得通过。

[嗣后,萨摩亚代表团通知秘书处说,它本来打算投赞成票。]

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 88 的审议?

就这样决定。

代理主席(以英语发言):大会就此结束本阶段对议程项目 18 的审议。

### 议程项目 89 和议程项目 12(续)

各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

#### 经济及社会理事会的报告

##### 特别政治和非殖化委员会(第四委员会)的报告 (A/53/603)

代理主席(以英语发言):大会现在将对特别政治和非殖化委员会在其报告第 7 段中建议的决议草案作出决定。

决议草案的标题是“各专门机构和与联合国有关关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况”。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、牙买加、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯叙利亚共和国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、阿拉伯联合酋长国、

坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

无

弃权:

阿尔巴尼亚、安道尔、奥地利、比利时、保加利亚、加拿大、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣马力诺、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌兹别克斯坦。

决议草案以 112 票对 0 票、51 票弃权获得通过(第 53/62 号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 89 的审议:

就这样决定。

代理主席(以英语发言):大会就此结束本阶段对议程项目 12 的审议。

### 议程项目 90

会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利

##### 特别政治和非殖化委员会(第四委员会)的报告 (A/53/604)

代理主席(以英语发言):大会现在将对特别政治和非殖化委员会在其报告第 6 段中建议的决议草案作出决定。

委员会未经表决通过了这项决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第 53/63 号决议)。

代理主席(以英语发言):我是否可以认为大会希望结束对议程项目 90 的审议?

就这样决定。

议程项目 18(续)

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的报告  
(A/53/594)

代理主席(以英语发言):大会现在将对特别政治和非殖民化委员会在其报告第 34 段中建议的四项决议草案以及就委员会在这份报告第 35 段中建议的决定草案作出决定。

我们首先对报告第 34 段中所载的四项决议草案作出决定。

决议草案一的标题是“西撒哈拉问题”。特别政治和非殖民化委员会未经表决通过了决议草案一。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案一获得通过(第 53/64 号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案二的标题是“新喀里多尼亚问题”。

特别政治和非殖民化委员会无异议通过了决议草案二。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案二获得通过(第 53/65 号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案三的标题是“托克劳问题”。

特别政治和非殖民化委员会无异议通过了决议草案三。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案三获得通过(第 53/66 号决议)。

代理主席(以英语发言):决议草案四题为“美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、皮特凯恩、圣赫勒拿、特克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛问题”。特别政治和非殖民化委员会通过了决议草案四。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案四获得通过(第 53/67 号决议)。

代理主席(以英语发言):现在我们审议报告第 35 段所载的决定草案。特别政治和非殖民化委员会未经表

决通过了题为“直布罗陀问题”的决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过。

代理主席(以英语发言):我们就此结束了本阶段对议程项目 18 的审议。

大会就此结束了对特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)所有报告的审议。

议程项目 18(续)

《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况

决议草案 A/53/L.58, A/53/23(第二部分),第三章,第 12 段)

代理主席(以英语发言):大会现在将对在本项目下提交的决议草案采取行动。

我们现在开始审议决议草案 A/53/L.58 和特别委员会的报告(A/53/23)第三章第二部分第 12 段所载的决议草案。

大会将首先对题为“《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况”的决议草案 A/53/L.58 作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、冈比亚、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民

众国、列支敦士登、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

阿塞拜疆、比利时、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、匈牙利、以色列、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、荷兰、大韩民国、俄罗斯联邦、土耳其

决议草案 A/53/L.58 以 144 票对 2 票,18 票弃权获得通过(第 53/68 号决议)。

代理主席(以英语发言):大会接下来对特别委员会的报告(A/53/23)第三章第二部分第 12 段所载的题为“传播关于非殖民化工作的新闻”的决议草案作出决定。

要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成:

阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿

大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、爱尔兰、意大利、牙买加、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对:

以色列、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

弃权:

法国、密克罗尼西亚联邦、俄罗斯联邦

决议草案以 156 票对 3 票,3 票弃权获得通过(第 53/69 号决议)。

代理主席(以英语发言):现在我请联合王国代表在表决后对投票作解释性发言。我要提醒他,对投票的解释性发言限 10 分钟,并应由代表团在其席位上发言。

埃尔登先生(联合王国)(以英语发言):我感到遗憾地是,我国代表团不得不再次对关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况的第 53/68 号决议和传播关于非殖民化工作的新闻的第 53/69 号决议投反对票。

后者的案文的确包括联合王国作为管理国欢迎的内容。我们特别注意到承认自决不自动等同于独立,还有其他选择。但是我们认为持续的财政危机意味着该案文责成政治事务部和新闻部宣传非殖化问题严重浪费稀少的资源。因此,该决议对于我们来说是无法接受的。

联合王国还感到遗憾的是,关于《给予殖民地国家和人民独立宣言》执行情况的决议仍载有不反映联合王国非自治领土现状的过时语言和想法。我们不同意军事基地的存在会以任何方式妨碍给予居民独立或阻碍其表达关于自决的看法。同样,该决议案文暗示管理国犯下“经济剥削”甚至“侵犯基本人权”的罪行。我们反对这种毫无根据的说法。

我国代表团还认为继续提及“殖民主义”、“殖民统治”和“殖民国家”是无法接受的。我们不认为这些措词准确地反映联合王国同其各海外领土的目前关系。鉴于近年来对非殖化问题其他决议的改进,该案文载有这种语言,尤其令人遗憾。我们希望我们面前这两项决议的起草者今后遵循其他决议所确定的趋势。我们时刻准备为此目的与他们合作。

我国代表团同其他代表团一起认识到非殖化是联合国十分成功的经历之一。我们感谢在这方面成功和善意地努力的人们,我们当然将继续履行我们在联合王国海外领土方面的《宪章》义务。

我们还欢迎 24 国特别委员会准备与管理国建设性地接触。但是,联合王国仍然不同意需要该委员会所主张的那种非殖化方案。联合国有更紧迫的目标,影响更多的世界人口,更适合今天的需要。本组织的活动和结构应反映世界目前和未来的优先事项,而不是过去的优先事项。

最后,提交给大会的这两项决议草案不反映或促进剩下的联合王国海外领土人民的愿望和利益;而这些愿望和利益仍是我国政府对其政策的首要考虑。

代理主席(以英语发言):我们听取了解释性投票的唯一发言。

我是否可以认为大会希望结束其对议程项目 18 的审议?

就这样决定。

#### 工作安排

代理主席(以英语发言):在请下一位发言者发言之前,我谨提请各位会员注意《日刊》中的公告:《世界人权宣言》五十周年纪念活动将于 12 月 10 日举行,大会的第三次全体会议定于上午 10 时、下午 3 时和下午 9 时 30 分召开。

我要向各位成员介绍一些有关大会纪念会议筹组工作的后勤方面。

纪念活动开幕式和人权奖授奖仪式将于上午 10 时在大会堂举行。出于后勤原因,纪念活动将于同日上午和其余时间在第四会议室持续进行,将在该会议室听取会员国和观察员的所有发言。

在这一方面,各位成员记得,在昨天的第 76 次全体会议上,大会决定,鉴于已报名发言者很多,纪念活动中的发言以 5 分钟为限。

我现在要提请各位成员注意今天《日刊》上的一个通知。请注意全权证书委员会将于明天,1998 年 12 月 4 日星期五下午 3 时在第六会议室举行一次特别会议,以审查柬埔寨的全权证书。

下午 50 时 15 分散会